

Трибуна вільного українського слова на вітчизні американський сенат



Адреса: Редакція і адміністрація: 'Svoboda', 81-83 Grand St., Jersey City, N. J. Тел.: HEnderson 4-0237 УНС: HEnderson 5-8740

ЗАКОРДОННА ПОЛІТИКА ПРЕДМЕТОМ ОКРЕМИХ НАРАД У ВАШІНГТОНІ

ПРЕЗИДЕНТ АЙЗЕНГАВЕР ЗАПРОСИВ ПРЕДСТАВНИКІВ ОБОХ ПАРТІЙ НА КОНФЕРЕНЦІЮ ПРО ЗАКОРДОННУ ПОЛІТИКУ ЗДА; СЕНАТОР НОВЛЕНД ДОМАГАЄТЬСЯ ОПУБЛІКУВАННЯ ДОКУМЕНТІВ ПРО ТЕГЕРАН І ПОТСДАМ

Вашингтон. — Секретар Білого Дому Джеймс С. Гегерті повідомив, що президент Айзенгавер 30 і 31 березня нараджуватиметься з конгресовими провідниками обох партій про закордонне положення в світі, в тому ж і про можливість зустрічі Великої Чвирки. Це буде перша конференція президента з демократичними провідниками в цьому Конгресі. Президент запросив на сніданок на 30 березня провідників обох партій з Палати Репрезентантів, а на 31 березня з Сенату. Секретар Гегерті заявив, що на цих конференціях не будуть обговорювати тільки справу зустрічі Великої Чвирки, бо уряд тепер дуже зацікавлений також справою оборони Формози. Можливість недалекого нападу китайських комуністів на острови Кіюмі і Матсу спричиняє те, що уряд, може, буде змушений змінити свою програму в справі зменшення наземних збройних сил, яку проголосив влітку минулого року. Але й тоді з урядових кол підкреслювали, що план зменшення наземних військ може бути змінений, коли б цього вимагала змінена закордонна ситуація. Тепер настала зміна в закордонному положенні, — тому гадають, що положення на Далекім Сході буде головним пунктом нарад президента з конгресовими провідниками обох партій. 20 березня демократичний провідник в Палаті Репрезентантів конгресмен Джон В. МекКормек заявив на телевізії, що з ним президент досі не нараджувався про внутрішні і закордонні справи. Демократичні провідники в Конгресі недоволені з того, що державний секретар Джон Фостер Доллес опублікував документи про Ялтинську конференцію. Численні демократичні провідники гадають, що уряд схоче використати ці документи для боротьби проти Демократичної партії, твердячи, що президент Ф. Д. Рузвельт на конференції в Ялті віддав Китай і країни Східної та Середньої Європи комуністам. Демократи недоволені також і з того, що президент Айзенгавер не нахилився на республіканських членів Конгресу в тому напрямі, щоб продовжити закон про торгівлю з закордоном на три роки, це значить до червня 1958 року, бо досі цей законопроект підтримують більше демократи як республіканці. Секретар Білого Дому Гегерті заявив, що в запланованих конференціях президента з конгресовими провідниками брали участь і державний секретар Дж. Ф. Доллес. Сенатор Вільям Ф. Новленд заявив, що він не погоджується з тим, немов би нічого не можна навчитися з тих документів, як це думає президент. Новленд заявив, що він і його група домагатимуться, щоб державний секретар опублікував всі документи про конференції в Тегерані і Потсдамі. Демократичні провідники мають виступити з протиположними домагаються опублікування документів про Ялтинську конференцію, як секретарі, в команді збройних сил ЗДА. Головним командиром союзників був теперішній президент Айзенгавер, і демократи сподіються, що військова команда погоджувався під час конференції в Ялті з політичним проводом ЗДА.

Палата Репрезентантів прийняла новий регулямін для своїх слідчих комісій

Вашингтон. — Палата Репрезентантів більшістю голосів прийняла новий регулямін для своїх слідчих комісій. Згідно з новим регуляміном, слідчі комісії Палати Репрезентантів мусять притримуватися таких засад: 1. Не переводити слідство, коли є присутній тільки один член конгресової комісії. 2. Свідок мусить бути поінформований про правильнік слідчої комісії. 3. Свідок може мати з собою правного радника. (Якщо цей радник порушить правильнік, комісія може його видалити з залу переслухання і обвинувачувати в образі Конгресу). 4. Мусь бути збережена тайність переслухання, крім тих комісій, які мають надію навчитися цієї мови. 5. Говорити плинно по-французьки і трохи по-італійськи.

Москва вирішує справу нового католицького священика

Вашингтон. — Совєтська амбасада в Вашингтоні повідомила отця Луїса Ф. Діона з Воррестера, Масс., що він мусить вислати прохання до Москви, щоб дістати візу на в'їзд до СССР, де має бути наступником о. Джорджа Бісонета, якого совєтська влада вислала з Москви. Отець Діон заявив, що поки він зможе дістати візу до СССР потриває кілька місяців. Він тішиться цим своїм новим призначенням. Отець Діон не горить по-російськи, але має надію навчитися цієї мови. Він, говорять плинно по-французьки і трохи по-італійськи.

В АМЕРИЦІ

- Криголом американської флотії "Атлас", який досліджував Антарктиду і після того як довів, що перебував у порті Ріо де Жанейро, почав свою подорож до порту в Бостоні.
- Секретар Білого Дому Джеймс С. Гегерті зарядив переглянути текст пресової конференції президента Айзенгавера, щоб порозуміли в ньому розділові знаки і розбити деякі довгі речення. Текст операції приватна пресова агенція, яка демократичний конгресмен Вінфілд К. Дентон заявив, що повинен бути таким закон, який дозволяв би приватним особам скарги до суду на тих конгресменів, які в своїх промовах у Конгресі їх образили. Тепер образили особу не можуть оскаржувати промоцію, як їх знеславили у промовах, виходячи в Конгресі.
- Професор соціальної антропології Гарвардського університету, д-р Бенджамін Д. Пол, заявив на зборах Крайової Ради Здоров'я в Нью Йорку, що здобування жінками вищих соціальних позицій спричиняється до того, що їх чоловіки щораз в більшому числі хворіють на виразки шлунку. Віденський проф. Ернст Странскіс твердить, що жінки деяких підприсимців спричиняються до зросту нервових недуг у своїх чоловіків, бо вимагають від них забагато грошей на своє розкішне життя.
- Президент Айзенгавер на пресоїй конференції заявив, що тепер ще важко оцінювати деякі події з недавньої війни. Він заявив приклад, що найважливішою для нього проблемою було здобути маленького італійського острова Пантеллірі, яку вважали за "другий Гібралтар", а тепер про це поговорили навіть ніхто не знав. Пантеллірі відірвала шлях союзним військам до здобуття Сицилії і була так боронена своїм скелястим тереном, що виглядала на неприступну твердиню.
- Команда Першої армії відносно бараків в Форті Дікс, Нью Джерсі, на що має витратити 3.100.000 доларів. Ці барак побудовано в 1942 році для воїнів, які переходили військовий вишкіл. Будуть відновлювати також приміщення в Форті Монмут та в Форті Дікс, Н. Дж.

ОРИГІНАЛЬНА ДЕРЖАВНА ПРОБЛЕМА



Відомий фінансист і державний муж Бернард Барук з Нью Йорку (на фото зліва), перебуваючи у Вашингтоні в справі корегового розслідування підписки цих вартисних паперів на біржах, відідав президента Айзенгавера та відбук з ним розмову м. ін. на тему прогнанні білок з городу біля Білого Дому. Барук, що має свою "постійну лавку" в Централ Парку в Нью Йорку, вважається своєрідним авторитетом в справах тих симпатичних створін. Президент Айзенгавер при цій нагоді заявив, що білки, хоч і на території Білого Дому, не підлягають його владі і з їх екзилем він не має нічого спільного.

Нероване стрільно „бомарк“ нищить ворожий літак на віддалі 250 миль

Вашингтон. — Магазин „Авіаційний Тижневик“ подає деякі інформації про нове кероване стрільно „бомарк“. Воно зовсім заступити теперішні керовані стрільні „ніке“, бо має більшу швидкість і дальність стрілья. „Ніке“ має швидкість 1.500 миль на годину, а „бомарк“ 2.000 миль. „Ніке“ може трапляти в ворожий літак на віддалі 15-ох до 20-ох миль, а „бомарк“ трапляє в ворожий бомбовик на віддалі 250 миль. Керовані стрільні „бомарк“ вже випробовували, але ще не в ужиттє. Коли вони будуть готові до „служби“, то зовсім ліквідуєть своїх попередників „ніке“, які ще не були навіть вжиті застальовані в загрозених ворожим налетом районах. Керовані стрільні „ніке“ стали „перестаріли“ поки ще почали вжити і дальність стрілья. „Ніке“ в основі подібні до „ніке“: їх вистрілюють з землі в повітря, і вони автоматично, з найбільшою докладністю, трапляють в свою ціль. Кілька днів тому про „бомарк“ задував асистент секретаря легістатива Тривор Гарднер, називаючи ці стрільні „далекоперішними безпілотними винищувачами“.

Перша пробна експлозія атомової бомби під землею

Лас Вегас, Невада. — На дослідних полях Невади відбулася перша пробна експлозія атомової бомби, що знаходилася в землі. Це була найменша атомової бомба, випробувана цього року. Вона мала силу відносні тону вибухового матеріалу TNT, і її доволі легко перевозити. Обсерватори бачили, як ця „ялкова бомба“ своєю експлозією викинула вгору цілі тони землі. Тепер вже виробляють такі малі атомові бомби, які може переносити навіть одна людина. Але для перенесення однієї атомової бомби треба багатьох авт. Науковці з точністю визначили напрям і силу вітру, щоб радіоактивні частинки після вибуху не досягли населених районів. Експлозію відклали кілька разів. Вона мала відбутися об 11 годині перед полуднем, але відбулася аж о год. 3.30 після полудня. В повідомленні не зазначено, на якій глибині вибухла бомба. Пробна експлозія атомової бомби в землі була переведена вперше в 1951 році, а це вже друга така пробна експлозія в цьому році на дослідних полях Невади.

Спільна Конгресова Комісія проти зменшення прибуткового податку

Вашингтон. — Спільна Конгресова Комісія відбула своє перше засідання, на якому мала узгодити різниці між законопроектами Палати Репрезентантів та Сенату про зменшення прибуткового податку. Однак на цьому засіданні не дійшло до жадного вирішення. Палата Репрезентантів прийняла законопроект про зменшення прибуткового податку на 20 доларів для кожної особи, а Сенат відкинув цей законопроект. Загалом вважають, що Спільна Конгресова Комісія також відкине його. Голова комісії, демократичний конгресмен Дж. Купер, заявив після першого засідання, що до порозуміння не прийшло і жадних компромісових висногків не зголошувало. Податковий законопроект мусить Конгрес ухвалити перед 1 квітня цього року, бо після цього дня мало б початися зменшення податку від корпорацій і від продажу деяких товарів, а новий законопроект продовжує ці податки в зменшеному виді ще на один рік.

Полоагджено непорозуміння між Пероном і Католицькою Церквою

Буенос Айрес, Аргентина. — З високих кол Римо-Католицької Церкви повідомляють про порозуміння між аргентинським президентом Хуаном Пероном і аргентинським кардиналом Луїсом Коппелом. Обидва достойники погодилися закінчити спір, який тривав чотири місяці між державою і Церквою. Справа цього спору дійшла аж до Ватикану. Уряд президента Перона наказав був заарештувати 13 священників за те, що вони нібито намагалися повалити режим Перона. До порозуміння дійшло після кількох конференцій між кардиналом Коппелом і міністром внутрішніх справ з справедливості А. Г. Борленгі. Про подробиці порозуміння досі не повідомлено, але заявляють, що вже тепер можна буде усунути всі розходження, які існували між державою і Церквою. Але вже після цього повідомлення прийшла вістка, що міністер освіти виступив проти католицьких шкіл за збогадні фінансові надужиття.

● Пам Мері Андерсон, яка живе в Гамбургу, стейт Нью Йорк, спокійно відзначила свої 100-ті роковини з дня народження. Вона заявила рідні і знайомих: „Вог був добрий для мене“.

ЗАХІДНО-НІМЕЦЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ ГОЙСС ПІДПИСАВ РАТИФІКАЦІЙНІ ДОКУМЕНТИ ПАРИЗЬКОГО ДОГОВОРУ

Бонн. — Президент Теодор Гойсс підписав закон, яким ратифіковано всі протоколи Паризького договору, що призначас Західній Німеччині суверенність, покликую до життя Західно-Европейську Унію, включає Західно-Німеччину до блоку держав НАТО і призначас їй право озброїтись до сили пів мільйона воїків і 1.300 літаків. Президент Гойсс заявив, що він не бачить причини, чому він мав би стримуватись з підписанням ратифікаційних документів. Зате соціаль-демократична партія проголосила заяву, що вона вважас, що президент Гойсс повинен був стриматись до часу, поки в Найвищому Конституційному Суді вирішиться її скарга проти неконституційності домовлення канцлера Аденауера з прем'єром Мейдес-Франсом про Зарцину, схиленого в одному з ратифікованих протоколів, як неподільної частини всього Паризького договору з 23 жовтня 1953 року. Підписання президентом Гойссом закону про ратифікацію Паризького договору зменшило шанси успіху соціал-демократичної скарги. Представники американської преси в Німеччині мають враження, що самі соціаль-демократи побачили вже, що вони програли боротьбу проти озброєння Західної Німеччини, а своєю дальшою поставою хочуть тільки „зберігти обличчя“. Найвищий Конституційний Суд в Карлсруге займеться соціалістичною скаргою вже в понеділок, вирішуючи передусім легальність самої скарги: між підписаними на тій скарзі з такою 11 поєлів з Західного Берліну, які не мають права голосувати в західно-німецькому парламенті тому, що Західний Берлін правно не належить до Західної Німеччини, як окрема автономна одиниця. Ото ж не є виключено, що вже з тієї формальної причини Конституційний Суд відкине соціалістичну скаргу.

У Раді Республіки відбуваються палкі дебати

Париж. — У Раді Республіки, яка є вищою палатою французького парламенту, відбуваються палка дебата над Паризьким договором. Члени торговельної комісії Ради Республіки підтримують своє рішення, щоб ратифікувати Паризький договір у зв'язку з тим, що він улагоджує контроль над продукцією і розподіл зброї для всіх європейських членів НАТО, себто й Західної Німеччини, яка, після ратифікування договору, ввійде до НАТО і стане змогу виставити півмільйонну армію. Другою зміною, що її пропонують деякі сенатори, є „виснаження“ з міниміспірних точок порозуміння про Зарцину. Уряд Фора протиставляє всім доданкам і змінам, покликаючись на факт, що сам французький парламент, як пак нижча його палата, відкинув 315 голосами проти 278 пропозицію відкрити нову дебат про Зарцину.

Шельба дістав 5-ий раз заяву довір'я від парламенту

Рим. — Маріо Шельба вихав до Канади і ЗДА з офіційними відвідинами, при чому до Вашингтону має прийти в найближчу середу. На останньому засіданні італійського парламенту ліві опозиційні, які є службовими „союзниками“ комуністів, запропонували зобов'язати прем'єра Шельбу і міністра закордонних справ Мартіно, щоб вони не робили нічого, що улагоджує б Італію від чужих держав. Шельба заявив, що така пропозиція є образою для уряду, і з поставою до неї парламент зв'язав доло уряду. У виступі 278 голосами проти 211 пропозицію лівих відкинуто. Представник трьох правих партій, які стрималися від голосування, заявив, що ці партії голосували б також за уряд, але вони не зробили цього на знак протесту, що прем'єр Шельба занадто часто зв'язує різні справи з питанням довір'я.

Москва невдоволена оприлюдненням Ялтинських протоколів

Москва. — Совєтський уряд офіційно заперечує, що він дав свою згоду американському уряду на оприлюднення протоколів Ялтинської конференції. Таке твердження американського журналіста у Вашингтоні, покликаючись на урядові джерела. Совєтський уряд повідомляв, що про оприлюднення Ялтинських протоколів не велось ніяких переговорів, і Вашингтон Москви в цій справі зовсім не запитував. — У зв'язку з цим совєтським комунікатом з Вашингтону висновлено, що совєтський амбасадор у Вашингтоні дав свою згоду на оприлюднення матеріалів попередніх конференцій, що попередили конференцію в Ялті. — СССР стоїть на становищі, що американський уряд навмисне оприлюднює Ялтинські протоколи з наміром пошкодити будьяким міжнародним переговорам з Совєтським Союзом в майбутньому.

Реакція на Ялтинські документи

Публікація тасмних документів Ялтинської конференції між президентом, прем'єром Черчилем і Сталіном в 1945 році, довершена тепер державним департаментом у Вашингтоні, викликала найширшу і дуже різноманітну реакцію в світі. Великі концепції для Сталіна на тій конференції, головні в справі Китаю і Німеччини приписували в першу чергу покійному президенту Рузвельтові та його прокомуністичним радникам, що викликало багату голосів гострого засуду веденого президентом Рузвельтом американської політики та його самого. В Америці „голоси народу“ в пресі домагаються навіть посмертного суду над Рузвельтом за „зраду країни“ а в Лондоні, як це видно на фотографії, безбаченно пам'ятник покійного Президента на Гросвенарській площі, замахуючи його червоною фарбою. Міський робітник має багато труд, щоб змити ту „ялтинську пляму“ з пам'ятника.



СОВЕТИ ЗАПРОСИЛИ КАНЦЛЕРА АВСТРІЇ НА НАРАДУ ДО МОСКВИ

Москва. — Совєтський міністер закордонних справ Молотов запросив до себе австрійського посла в Москві Бішофа й передав йому писемне запрошення від совєтського уряду, щоб австрійський канцлер Рааб прибув до Москви на конференцію в справі т. зв. державного договору, який повернув би Австрії її суверенність. Совєтський уряд відступив від свого минулорічного становища, що совєтські війська залишаються в Австрії також після підписання договору з Австрією, а тепер погодився теж на австрійську просьбу, щоб справу Австрії трактувати окремо, незалежно від справи з'єднання Німеччини. Зате Совєти поклали натиск на дві точки: щоб Австрія протиставляла всім спробам новогот „аншлюсу“ (приєднання до Німеччини) і щоб Австрія залишилася не в т р а л ь н о, себто не в'їзлася з ніким військовим блоком і не підписувала з ніким ніякого військового союзу. В обох цих точках австрійський уряд погодився з совєтським становищем. Власне для того, щоб висвітлити які гарантії можна мати, щоб забезпечити Австрію перед новим „аншлюсом“, і як Австрія улавила собі свою постійну нейтральність — Молотов запросив до Москви австрійського канцлера Рааба. Очевидно, що остаточно вирішення цієї справи залежить від конференції всіх 4-ох великодержав з участю Австрії і ця остання совєтська нота виразно говорить про таку конференцію, висключно для справи Австрії. В совєтській ноті згадується, що рішення Заходу озброїти Західно-Німеччину „більш небезпечно“ для австрійської суверенності й нейтральності. Австрійський уряд ще не заявив становища до совєтських запросин, але не підлягас сумніву, що він прийме їх і що до Москви вийде ціла делегація на чолі з канцлером Раабом. Часопис пригадують при цьому нагоди, що ще перед кінцем війни, у т. зв. Московській декларації тодішні чотири воєнні альянти зобов'язались привернути Австрії її державну суверенність, яку вона втратила після прилучення її Гітлером до Німеччини. Однак це до цього часу не сталося, дармащо минуло вже 10 років від тієї декларації і зближаються 10-річчя роковин кінця війни. Австрія поділена все ще на 4 окупаційні зони, де перебувають війська 4-х держав, а ніби-самостійний уряд є спутаний контролю ради високих комісарів. Очевидно, що коли західні держави допомагали Австрії відбудуватись економічно й культурно, то Совєти експлуатують її впродовж 10 років нещадно.

У Східній Німеччині є табір для „індоктринації“

Бонн. — 45 американців і 75 англієць, чоловіків, жінок і дітей, перебуваючи у своєрідному „таборі індоктринації“ в Бавенці у Саксонії, в Східній Німеччині. Виявив це один утікач цього табору. Перебуваючи там виключно ті, особи, які з різних причин втекли з Заходу до комуністичної влади. Іх, як правило, арештують і, після довгих пересудувань у в'язниці, пересилають до містечка Бавенц, як східно-німецького центру „перевиховання“ колишніх „ворогів народу“. Ім приділяють кімнати в великому місцевому готелі і дають мінімальну платію, з якої ледве можна купити робітничий одяг та їжу. Зате всі мешканці цього готелю зобов'язані ходити до школи, де їх навчають всіляким комуністичним мудростям. Велика скарга на будь-який вияв недоволення або критики збоку цих навіяних кінчається арештуванням і засланням на далеку совєтську північ. Всі ці особи перебувають під строгою контролею комуністичної поліції. Американські й англійські чинники у Західній Німеччині стоять перед проблемою, як ставитися до цих колишніх зрадників, які зазнавши на своїй шкурі комуністичного „раю“, розчаровуються і втікають назад на Захід.

Розкол серед англійських соціалістів поглиблюється

Лондон. — Пропозиція лідера Партії Праці, кол. прем'єра Клементі Етлі, на засіданні Екзекутивного Комітету цієї партії, вибрати підкомісію, яку має провести переговори з „бунтівливим“ лідером лівого крила партії, Анурином Беаном, і за тиждень подати Комітету вислідні цих переговорів, перейшла більшістю лише одного голосу (14 проти 13), при чому головуєча пані д-р Едіт Саммерскіл, противниця Беана, не голосувала. На підставі вислуду цього голосування і попередньої палкої дискусії англійська преса приходить до висновку, що внутрішній заколот у Партії Праці поглиблюється. Цікаво, що сам голова партії, Етлі, на внесення якого викликав Беана з парламентарної репрезентації цієї партії, був проти виключення Беана з партії, прийшовши, мабуть, до переконання, що це вийде на велику шкоду для партії. Консерватисти певні, що Беан, залучаючись в Партію Праці, буде й далі критикувати її офіційний провід і піддержуватиме фермент в партії.

У СВІТІ

- Подвоєння фон Бонна одного з найталовітніших старинних колишнього німецького генерального штабу, збільшено збора півмільйонів військового уряду, за те, що він, як близький приятель колишнього маршала Гесселінга і Манштайна, протиставляв виховувати воїків майбутньої західно-німецької армії за „цивільними“ зразками армії американської і англійської.
- Георгі Тісманян, 79-літній німець, дістав 1.000-ну візу, видану американським консулом у Франкфурті на підставі переселенського закону РРА про допущення до ЗДА 214.000 втісачів з Європи.
- Італійський сенатор Гетано Флорентіно і його спіпартиєць з монархістичної партії, Аттіліо Романо, відбули подорож на шхеп. Обидва вийшли з подорожі з легкими раунами.
- Причиною поодинок була часописна стаття, що образила одного з названих. Противники розширення у згоді.
- Комуністичний Китай планує бачити вивести на волю 1.068 японських старшин, засуджених за воєнні злочини. Поки що репатріювано 30.233 японців, а заловджено звільнення 62-ох воєнних злочинців. Японці твердять, що коло 40.000 японців вимерли на неплідних роботах у Сибіру.
- Уряд Колумбія заявив, що вживе всіх робіт американського війська, щоб припинити страйк транспортів, який на 24 години спаралужив рух на цьому острові. Страйк викликали комуністами, заломивши.
- У Гонг Конгу засуджено на рік важких робіт американського воїка, 28-річного Бенджаміна Дагласа з Нью Йорку за „імпортування і посидання н е б з п е ч е н ь л і к і в“, мабуть, наркотиків.

Олена Лотоцька

НА МІЖНАРОДНОМУ ҐРУНТІ

(2)

Тісно з працею цієї комісії в'яжуться виступи п. Л. Барней, зв'язкової МЖР із Об'єднаними Націями. Пані Барней репрезентувала МЖР ще при Інституті Інтелектуальної Кооперативу у 1925 р. у Парижі, а тепер зв'язок МЖР із ОН та їх агенціями. За її словами — докладне відомлення з цілої співпраці вимагало б цілого окремого з'їзду. Вона обмежилася лише до пояснення способу співпраці та зв'язку з агенціями — Харчово-Хліборобської Організації (FAO), ЮНЕСКО і ЮНІСКО. Особливу увагу вона присвятила першій із них, тому, що в Фінляндії, хліборобсько-лісній країні, ці питання живі. Вони й затрутують поодинокі комісії МЖР, як Домашнього Господарства, Здоров'я, Освіти, Жіночої Праці.

Із її слів ясно стало, яке велике значення для ОН має співпраця поодиноких Жіночих Національних Рад. У численних справах Економічної й Суспільної Рада (ECOSOC) звертається до Центральної МЖР у Цюриху за інформацією чи порадою. ЮНЕСКО опирається у своїй праці на взаємність із неурядовими організаціями, а між ними МЖР займає

важливе місце. На з'їзді ЮНЕСКО 1954 р. у Женеві п. Барней очолювала одну з комісій.

Щоб обхотити ці взаємності в цілості — вже мало однієї чи двох зв'язкових. Національна Рада європейських країн висувають своїх громадянських діячів і фахівців, що заступають МЖР на з'їздах в Європі. Для взаємності із центральною ОН у Нью-Йорку цілий їх гурт із п. Барней на чолі.

Наради спільної сесії конгресу у Гельсінкі тривали зовсім не три дні. Голови комісії проклали проєкти резолюцій і знаходили підтримку або спротив залі. Дискусії проходили гостро, хоч не бурхливо. Випадки президенти конгресу обмежували їх до найнеобхіднішого, щоб дістати думку загалу і рішення. В такій самій хвилині дістала я нагоду до виступу.

Дискутовано зміну статуту МЖР. Внаслідок залізної куртини, що перерізала Європу, МЖР втратила десять членів. Болончій удар! Але МЖР оновується на своєму правлі „золотої середини“ і ще 1933 року скреслила зі списку членів Німеччину, що не держалась тієї засади. Тепер тим

менше може відступити від своїх принципів. Виринуло питання жіночих груп із тих країн, що знаходяться на еміґрації. Я з'ясувала їх положення в різних державах. Подала за приклад Світову Федерацію Українських Жіночих Організацій (СФУЖО), що репрезентує українське жіноцтво на еміґрації. Це велика група жіноцтва, що має за собою довголітню традицію. Чи можна залишити її без зв'язку з рештою зорганізованого жіноцтва у вільному світі? Чи можна нехтувати їх досвідом і спромогою тільки тому, що їх багатовікову зайняв грізний ворог?

Питання струнуло присутніх. Німкнінці пригадали собі своїх втрачених 18 років (їх прийняли аж на з'їзді в Ате-нах у 1951 р.) і піддержали мою постановку. Довголітні діячки МЖР теж застановили над цією справою, бо деякі члени з-поза залізної заслонки колись були для них активом. Тепер в МЖР немає жодної жінки слов'янських країн!

ЧИ ЧЕРВОНІ КИТАЙЦІ ЗДОБУДУТЬ ФОРМОЗУ БЕЗ ВІЙНИ?

(Закінчення зі стор. 2-ої)

на в конфлікті між червоним і національним Китаєм, тоді як з вона виключно питанням моралі, яка домагасться поставити комуністичному імперіалізму непродітну греблю в його поході. Що більше, треба рішуче на цілковите усунення комуністів з Китаю. Це треба перевести в найближчих 5 роках, бо опісля буде запізно. Але якщо Формоза впаде в червоні руки, тоді неминуче вся південна Азія з її природними багатствами попаде під комуністичну владу.

К. Ц. Ву остерігає американців, щоб не кидали своїх хлопців на воєнні терени поза американський континент, бо це спричинить неоплатні людські витрати. Вони повинні брати собі приклад з москалів. Навіть якщо вони щось запланували і підготували, нехай самі стоять осторожно, а завдання виконують інші. В Китаї робили за москалів китайські комуністи, в Кореї — північні корейці, і китайські комуністи; в Індокитаї — в'єтнамці, в Сіамі — місцеві комуністи. Ця сама засада зобов'язує також щодо усунення загрози комуністичного Китаю. Їм можуть і мають усунути тільки китайці. Якщо йде про національний Китай, то він може справитися з червоним Китаєм без американської армії. Якщо Національний Китай переверде у себе деякі реформи, то допустить до політичного життя інші партії, якщо зреагують своєю тайною поліцією на вір американського ЕФБІА: та збереже віру в демократичні ідеали, — тоді його моральна зброя буде така сильна, що виб'є зброю з рук мільйонів китайських невірних комуністичного режиму.

Повідомлення УНК

в справі „української національності“ в документах громадянства

В цій справі був проголошений у пресі Заклик Українського Конгресового Комітету.

Повідомляємо, що відповіді на цей Заклик треба вислати на таку адресу:

Ukrainian Congress Committee of America
302 West 13th Street
New York 14, N. Y.

ПРИЗНАНО СТИПЕНДІЮ УНС В КАНАДІ

Український Народний Союз дає щорічно студентам українцям в Манітобському Університеті стипендію за найкращий поступ в українській мові. Стипендію за рік 1954-55 Університет признав студенту О. Негрич із Вінніпегу.

ПРАЦІ УКРАЇНСЬКИХ ВЧЕННИХ У БЕЛЬГІЙСЬКОМУ „ОРБІСІ“

Журнал лінгвістики „Орбіс“, що виходить у Лувені, Бельгії, в третьому тому за 1954 рік помістив статті проф. Юрія Шереха-Шевальєра з Колонбійського Університету на теми історичної діалектики та проф. Я. Рудницького з Манітобського Університету про українську мову в Канаді і його ж некролог про Василя Сімовича.

Невже справді знайшли вірус пістряка?

Вашингтон. — Медичний Але якщо справді твердять директор Адміністрації в джерелах д-ра Гросса, то це був справжній вірус, а не пістряк. С. Мілтон, на Сенатській Підкомісії Видатних Звинувачень, сказав: „Д-р Людвік Гросс з шпиталю для ветеранів у Бронксі, Нью-Йорк, ізолював вірус, якого можна переносити з одних тварин на інші і який, правдоподібно, викликає деякі види пістряка (рак) і недуги крові, так звані лейкомії, що в джерелі є пістряком крові“. Д-р Мілтон заявив, що в цій справі треба ще дальших дослідів.

УВАГА! ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.!

Річні Збори Відділу УНКА в Джерзі Сіті

В НЕДІЛЮ, 3-го КВІТНЯ, о год. 6-й вечором в У. Н. ДОМІ, 180-181 FLEET ST., JERSEY CITY, N. J.

В програмі: Звіт Управи і Контрольного Комітету, вибір нової Управи, внесення і запити.

Управа ВІДЛІУ.

УВАГА! ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.!

Річні Збори Відділу УНКА в Джерзі Сіті

В НЕДІЛЮ, 3-го КВІТНЯ, о год. 6-й вечором в У. Н. ДОМІ, 180-181 FLEET ST., JERSEY CITY, N. J.

В програмі: Звіт Управи і Контрольного Комітету, вибір нової Управи, внесення і запити.

Управа ВІДЛІУ.

УВАГА! ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.!

Річні Збори Відділу УНКА в Джерзі Сіті

В НЕДІЛЮ, 3-го КВІТНЯ, о год. 6-й вечором в У. Н. ДОМІ, 180-181 FLEET ST., JERSEY CITY, N. J.

В програмі: Звіт Управи і Контрольного Комітету, вибір нової Управи, внесення і запити.

Управа ВІДЛІУ.

УВАГА! ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.!

Річні Збори Відділу УНКА в Джерзі Сіті

В НЕДІЛЮ, 3-го КВІТНЯ, о год. 6-й вечором в У. Н. ДОМІ, 180-181 FLEET ST., JERSEY CITY, N. J.

В програмі: Звіт Управи і Контрольного Комітету, вибір нової Управи, внесення і запити.

Управа ВІДЛІУ.

УВАГА! ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.!

Річні Збори Відділу УНКА в Джерзі Сіті

В НЕДІЛЮ, 3-го КВІТНЯ, о год. 6-й вечором в У. Н. ДОМІ, 180-181 FLEET ST., JERSEY CITY, N. J.

В програмі: Звіт Управи і Контрольного Комітету, вибір нової Управи, внесення і запити.

Управа ВІДЛІУ.

УВАГА! ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.!

Річні Збори Відділу УНКА в Джерзі Сіті

В НЕДІЛЮ, 3-го КВІТНЯ, о год. 6-й вечором в У. Н. ДОМІ, 180-181 FLEET ST., JERSEY CITY, N. J.

В програмі: Звіт Управи і Контрольного Комітету, вибір нової Управи, внесення і запити.

Управа ВІДЛІУ.

УВАГА! ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.!

Річні Збори Відділу УНКА в Джерзі Сіті

В НЕДІЛЮ, 3-го КВІТНЯ, о год. 6-й вечором в У. Н. ДОМІ, 180-181 FLEET ST., JERSEY CITY, N. J.

В програмі: Звіт Управи і Контрольного Комітету, вибір нової Управи, внесення і запити.

Управа ВІДЛІУ.

УВАГА! ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.!

Річні Збори Відділу УНКА в Джерзі Сіті

В НЕДІЛЮ, 3-го КВІТНЯ, о год. 6-й вечором в У. Н. ДОМІ, 180-181 FLEET ST., JERSEY CITY, N. J.

В програмі: Звіт Управи і Контрольного Комітету, вибір нової Управи, внесення і запити.

Управа ВІДЛІУ.

УВАГА! ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.!

Річні Збори Відділу УНКА в Джерзі Сіті

В НЕДІЛЮ, 3-го КВІТНЯ, о год. 6-й вечором в У. Н. ДОМІ, 180-181 FLEET ST., JERSEY CITY, N. J.

В програмі: Звіт Управи і Контрольного Комітету, вибір нової Управи, внесення і запити.

Управа ВІДЛІУ.

УВАГА! ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.!

Річні Збори Відділу УНКА в Джерзі Сіті

В НЕДІЛЮ, 3-го КВІТНЯ, о год. 6-й вечором в У. Н. ДОМІ, 180-181 FLEET ST., JERSEY CITY, N. J.

В програмі: Звіт Управи і Контрольного Комітету, вибір нової Управи, внесення і запити.

Управа ВІДЛІУ.

УВАГА! ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.!

Річні Збори Відділу УНКА в Джерзі Сіті

В НЕДІЛЮ, 3-го КВІТНЯ, о год. 6-й вечором в У. Н. ДОМІ, 180-181 FLEET ST., JERSEY CITY, N. J.

В програмі: Звіт Управи і Контрольного Комітету, вибір нової Управи, внесення і запити.

Управа ВІДЛІУ.

УВАГА! ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.!

Річні Збори Відділу УНКА в Джерзі Сіті

В НЕДІЛЮ, 3-го КВІТНЯ, о год. 6-й вечором в У. Н. ДОМІ, 180-181 FLEET ST., JERSEY CITY, N. J.

В програмі: Звіт Управи і Контрольного Комітету, вибір нової Управи, внесення і запити.

Управа ВІДЛІУ.

УВАГА! ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.!

Річні Збори Відділу УНКА в Джерзі Сіті

В НЕДІЛЮ, 3-го КВІТНЯ, о год. 6-й вечором в У. Н. ДОМІ, 180-181 FLEET ST., JERSEY CITY, N. J.

В програмі: Звіт Управи і Контрольного Комітету, вибір нової Управи, внесення і запити.

Управа ВІДЛІУ.

УВАГА! ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.!

Річні Збори Відділу УНКА в Джерзі Сіті

В НЕДІЛЮ, 3-го КВІТНЯ, о год. 6-й вечором в У. Н. ДОМІ, 180-181 FLEET ST., JERSEY CITY, N. J.

В програмі: Звіт Управи і Контрольного Комітету, вибір нової Управи, внесення і запити.

Управа ВІДЛІУ.

УВАГА! ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.!

Річні Збори Відділу УНКА в Джерзі Сіті

В НЕДІЛЮ, 3-го КВІТНЯ, о год. 6-й вечором в У. Н. ДОМІ, 180-181 FLEET ST., JERSEY CITY, N. J.

В програмі: Звіт Управи і Контрольного Комітету, вибір нової Управи, внесення і запити.

Управа ВІДЛІУ.

УВАГА! ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.!

Річні Збори Відділу УНКА в Джерзі Сіті

В НЕДІЛЮ, 3-го КВІТНЯ, о год. 6-й вечором в У. Н. ДОМІ, 180-181 FLEET ST., JERSEY CITY, N. J.

В програмі: Звіт Управи і Контрольного Комітету, вибір нової Управи, внесення і запити.

Управа ВІДЛІУ.

УВАГА! ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.!

Річні Збори Відділу УНКА в Джерзі Сіті

В НЕДІЛЮ, 3-го КВІТНЯ, о год. 6-й вечором в У. Н. ДОМІ, 180-181 FLEET ST., JERSEY CITY, N. J.

В програмі: Звіт Управи і Контрольного Комітету, вибір нової Управи, внесення і запити.

Управа ВІДЛІУ.

УВАГА! ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.!

Річні Збори Відділу УНКА в Джерзі Сіті

В НЕДІЛЮ, 3-го КВІТНЯ, о год. 6-й вечором в У. Н. ДОМІ, 180-181 FLEET ST., JERSEY CITY, N. J.

В програмі: Звіт Управи і Контрольного Комітету, вибір нової Управи, внесення і запити.

Управа ВІДЛІУ.

УВАГА! ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.!

Річні Збори Відділу УНКА в Джерзі Сіті

В НЕДІЛЮ, 3-го КВІТНЯ, о год. 6-й вечором в У. Н. ДОМІ, 180-181 FLEET ST., JERSEY CITY, N. J.

В програмі: Звіт Управи і Контрольного Комітету, вибір нової Управи, внесення і запити.

Управа ВІДЛІУ.

УВАГА! ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.!

Річні Збори Відділу УНКА в Джерзі Сіті

В НЕДІЛЮ, 3-го КВІТНЯ, о год. 6-й вечором в У. Н. ДОМІ, 180-181 FLEET ST., JERSEY CITY, N. J.

В програмі: Звіт Управи і Контрольного Комітету, вибір нової Управи, внесення і запити.

Управа ВІДЛІУ.

УВАГА! ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.!

Річні Збори Відділу УНКА в Джерзі Сіті

В НЕДІЛЮ, 3-го КВІТНЯ, о год. 6-й вечором в У. Н. ДОМІ, 180-181 FLEET ST., JERSEY CITY, N. J.

В програмі: Звіт Управи і Контрольного Комітету, вибір нової Управи, внесення і запити.

Управа ВІДЛІУ.

3 наших буднів

ГОЛОС ВОПІЮЩОГО...

Звизгають, то я кражу горною вороною і, як то кажуть, „вішаю собак“ на нашу бідну еміґрацію. Але сьогодні відступаю від норми і беру еміґрацію в оборону.

Беру її в оборону перед тим, як редактори, що ганяють її за те, що вона замало жертвенна, що тисне „зелені“, купує „савану“ і „кари“ і не щедрихся на народні цілі.

Шановні панове редактори і вступностатистики, — дозвольте сказати вам, що ваші заклики неслухні. А, якщо, навіть, слухні, то спрямовані на фальшиву адресу. Бо ці, що згадують ваші статті, є, саме, ті праведні, що дають на своїй плечі весь тягар національної жертовності.

Не знаю, чи знайдеться колись у нас такий геніальний вчений, що зробив би статистику всіх наших болячок, дражок, вкладок, поножів, визвольних фондів і тим подібної колекції... Ну, куди не підем, куди не повернемося, асюди — дай, дай і дай! Дай на Пласт! Дай на Імалієві, на Рідну Школу, на Дім Культури, на Радіопрограму, на Ювілейний Комітет, на бунду до прапора, на збірку „Діти дітям“, на студентів, на професорів, на декілька університетів — і так у нескінченність...

Що в нас, на еміґрації найкраще процвітає, то фабрикація патріотичних гудзиків — маю на увазі різні-прізрісні святкові відзнаки, які вам гінляють цю неділю під церквою. Якщо хтось складає ці гудзики, то колись привезе на Україну великий скаб.

Що в нас, на еміґрації найкраще процвітає, то фабрикація патріотичних гудзиків — маю на увазі різні-прізрісні святкові відзнаки, які вам гінляють цю неділю під церквою. Якщо хтось складає ці гудзики, то колись привезе на Україну великий скаб.

Що в нас, на еміґрації найкраще процвітає, то фабрикація патріотичних гудзиків — маю на увазі різні-прізрісні святкові відзнаки, які вам гінляють цю неділю під церквою. Якщо хтось складає ці гудзики, то колись привезе на Україну великий скаб.

Що в нас, на еміґрації найкраще процвітає, то фабрикація патріотичних гудзиків — маю на увазі різні-прізрісні святкові відзнаки, які вам гінляють цю неділю під церквою. Якщо хтось складає ці гудзики, то колись привезе на Україну великий скаб.

Що в нас, на еміґрації найкраще процвітає, то фабрикація патріотичних гудзиків — маю на увазі різні-прізрісні святкові відзнаки, які вам гінляють цю неділю під церквою. Якщо хтось складає ці гудзики, то колись привезе на Україну великий скаб.

Що в нас, на еміґрації найкраще процвітає, то фабрикація патріотичних гудзиків — маю на увазі різні-прізрісні святкові відзнаки, які вам гінляють цю неділю під церквою. Якщо хтось складає ці гудзики, то колись привезе на Україну великий скаб.

Що в нас, на еміґрації найкраще процвітає, то фабрикація патріотичних гудзиків — маю на увазі різні-прізрісні святкові відзнаки, які вам гінляють цю неділю під церквою. Якщо хтось складає ці гудзики, то колись привезе на Україну великий скаб.

Що в нас, на еміґрації найкраще процвітає, то фабрикація патріотичних гудзиків — маю на увазі різні-прізрісні святкові відзнаки, які вам гінляють цю неділю під церквою. Якщо хтось складає ці гудзики, то колись привезе на Україну великий скаб.

Що в нас, на еміґрації найкраще процвітає, то фабрикація патріотичних гудзиків — маю на увазі різні-прізрісні святкові відзнаки, які вам гінляють цю неділю під церквою. Якщо хтось складає ці гудзики, то колись привезе на Україну великий скаб.

Що в нас, на еміґрації найкраще процвітає, то фабрикація патріотичних гудзиків — маю на увазі різні-прізрісні святкові відзнаки, які вам гінляють цю неділю під церквою. Якщо хтось складає ці гудзики, то колись привезе на Україну великий скаб.

Що в нас, на еміґрації найкраще процвітає, то фабрикація патріотичних гудзиків — маю на увазі різні-прізрісні святкові відзнаки, які вам гінляють цю неділю під церквою. Якщо хтось складає ці гудзики, то колись привезе на Україну великий скаб.

Що в нас, на еміґрації найкраще процвітає, то фабрикація патріотичних гудзиків — маю на увазі різні-прізрісні святкові відзнаки, які вам гінляють цю неділю під церквою. Якщо хтось складає ці гудзики, то колись привезе на Україну великий скаб.

Що в нас, на еміґрації найкраще процвітає, то фабрикація патріотичних гудзиків — маю на увазі різні-прізрісні святкові відзнаки, які вам гінляють цю неділю під церквою. Якщо хтось складає ці гудзики, то колись привезе на Україну великий скаб.

Що в нас, на еміґрації найкраще процвітає, то фабрикація патріотичних гудзиків — маю на увазі різні-прізрісні святкові відзнаки, які вам гінляють цю неділю під церквою. Якщо хтось складає ці гудзики, то колись привезе на Україну великий скаб.

Що в нас, на еміґрації найкраще процвітає, то фабрикація патріотичних гудзиків — маю на увазі різні-прізрісні святкові відзнаки, які вам гінляють цю неділю під церквою. Якщо хтось складає ці гудзики, то колись привезе на Україну великий скаб.

ЗГОЛОШУЙТЕ СВОЇХ ДІТЕЙ НА КУРСИ УКРАЇНОЗНАВСТВА

Курси влаштовує Український Народний Союз на СОЮЗІВЦІ, вакаційно-відпочинковій оселі УНС біля Керґонкоон і вони триватимуть від 2-го ДО 30-го СЕРПНЯ 1955 Р.

Місцеві Відділи Українського Народного Союзу, захоплюючи батьків вислати своїх дітей на ці курси та евентуально признаючи відповідні стипендії на ту ціль, виконують великий обов'язок супроти своєї організації та нашої спільноти і її майбутнього.

Право участі в курсах має молодь обидвох полів у віці від 16 до 21-го року життя, з деяким бодай початковим знанням української мови.

Зголошення участі в Курсах вислати до 15-го квітня 1955 р. на адресу Головної Канцелярії УНС. (Тут віддати, виповнити і вислати на подану адресу УНС)

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION
81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Зголошення про прийняття.

Ім'я член Відд. УНС
Адреса
Вік
Знання української мови: слабо, добре.
Залучаю суму

Оплата за курси \$120.00. Половину оплати залучити із зголошенням.

Д-Р РОМАН ОСІНЧУК

ПЕРЕНІС СВОЮ ОРДИНАЦІЮ ДО СУСІДНЬОЇ КАМ'ЯНИЦІ під ч. 35 EAST 7th STREET, NEW YORK 3, N. Y.

Приймає хворих як попередньо. Телефон як передтим GRamercy 3-6217

КАТАКОМБИ
Львівський Катакомб

УВАГА! УКРАЇНЦІ НЮ ЙОРКУ, НЮ ЙОРКУ І ОКОЛИЦІ!

На загаліне багачин публіки В НЕДІЛЮ, 3-го КВІТНЯ в невеликій залі УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ 140 — 2nd Ave., New York о год. 3-й та 7-й вечором буде висвітлений фільм „Львівські КАТАКОМБИ“

В НЮ ЙОРКУ фільм буде висвітлений 27 березня в Укр. Централі.

9 КВІТНЯ, TROY, N. Y.
10 КВІТНЯ, SOHOES та AMSTERDAM, N. Y.

УВАГА! ПРОЧИТАЙТЕ! УВАГА!

В квітні п. р. з'явиться з друку ювілейний Збірник п. сен. ОЛЕНИ КИСІЛЕВСЬКОЇ „ПО РІДНОМУ КРАЮ“.

Книжка ця дуже цікава, але її не буде в книгарській продалці. Тому, хто хоче набути цю книжку по дуже дешевій ціні, прошу зголошитися до 31. березня п. р., по ближчій інформації на адресу:

STEPHAN DUSZENKO, 210 Howard St., Buffalo 6, N. Y. U.S.A.

Замість квітів на могилу проф. Миколи КОКОЛЬСЬКОГО, нашого незабутнього Друга й Приятеля, на заміщення в Європі 20 дол. складають СОНЕВИЦЬКІ.

Відділ Українсько-Американських Ветеранів у Філадельфії

ЗБОРИ ВЕТЕРАНІВ

є неділю, дня 27-го березня 1955 р.

год. 2:30 попол.

в УКРАЇНСЬКІМ КЛУБІ, при 847 Н. Френклін вул.

Д-р Олександр Прончак, Сенатор-Замісник Команданта Українсько-Американських Ветеранів, виконуватиме доповідь про стан організації і її рівень на національній площині.

Інші офіцери організації доповідатимуть про програму звітів про діяльність стан організації, та поінформують членів і гостей про заміру діяльності на найближчій майбутній, включивши Річну Конвенцію, яка відбудеться цього року на „Соневіц“ Ресорт Сентер в Керґонкоон, Н. Й.

В дискусії над справами буде обговорена програма свята „Меморіал Деї“, в якому Українсько-Американські Ветерани беруть живу участь в військових справах свята.

Почесним відділом цього року є відділ ч. 5 в Найтаві. Жіночий допоміжний відділ Українсько-Американських Ветеранів відбуде свої сходження, а нагоди зборів матірної організації.

На закінчення зборів відбудеться перекуска, при чому буде висвітлений кольоровий фільм, з мінусової Конвенції.

Д-р Олександр Прончак, Сенатор В. Комит. Теодор Синетун, Юнйор, Адвокат

НЕДІЛЯ 3-го КВІТНЯ 1955 В НЮ ЙОРКУ

ПЕРШИЙ КОНЦЕРТ В НЮ ЙОРКУ Мішаного Хору „НОВЗАР“ з Філадельфії

УВАГА! НЮ ЙОРК І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

Старанням Всеамериканського Громадського Комітету відзначення 40-річчя виступу Українських Січових Стрільців — Відділ в Нью Йорку

У НЕДІЛЮ, 10-го КВІТНЯ 1955 Р.

в залі Fashion Institute, 225 West 24th Street, New York City

Василь Матієв інформує американців про Україну і російських комуністів

Рарітан, Нью-Джерсі. — Чарльс Матієв, який у минулому році надрукував довшу розмову свого співробітника з українцем Василем Матієвим, який шість років тому перебував у США і незабаром має дістати права американського громадянина. До цієї статті додано й світлину Матієва та Романа Оленіцького, який брав також участь у цій розмові. Матієв є головою УКК на окрузі Рарітан, а Оленіцький — президентом референтом цієї організації. В розмові Матієв остерігав американців проти комуністичної загрози і оповідав про боротьбу УПА проти нацистської та більшовицької агресії в Україні. «На мою думку, — сказав Матієв, — амери-

Неділя і Понеділок

Импозантний фільм
„Samson & Delilah“
Вхід 12-4 понод. 30¢
AMERICAN THEATRE
3rd St., bet. Ave. B & C, N.Y.

ЧУДОВИ ПРИПНІТТЯ!

Величезний персонал Beekman Tower влаштує з успіхом всієї припнїтти. Найкращі потрапили, особлива обслуга, прекрасні умови на веселі, бенкети, танці, прийняття, а також затишок з Вашим бажанням. Все по дуже уміркованих цінах.

BECKMAN TOWER
on exclusive Beekman Hill
East 49th St. at 1st Ave., New York
Banquet Dept. EL 5-7300

ПРО НЕВРАЛГІЧНІ БОЛІ й терпіння мускулів

Якщо ви терпите болі в стражді нервові, якщо ви вертете і ривуть вас, якщо ви напів божевільні від нещасних болів мускулів, якщо ви дали би все, щоб дістати поміч проти цих болів і мук, які роблять вас калікою, — то поцікавтесь і поспішайте до лікаря АНТРО. Лікарські знімення показують, що та чудесна назва швидко одужує болі від різних нервових недуг, як запалення нервових м'язів, плечей, рук і ніг, або від постійних мускульних. Користувачі захоплюються висловлюються про знаменитого поміч, яку вони дістали, інколи від першого невеликого дозування.

Не терпите даром другий день гортурі, тільки спробуйте АНТРО. Можете легко дістати цей лік поштою, написавши до KINGSLEY CO., Dept. 13, Box 415, Peekskill, N. Y. Цієї жати пенсії налішіть своє прізвище й адресу друкованим письмом на обороті конверта. Ви одержите відплатну поштою звычайно \$8.00 порібно, тільки за \$5.00 плюс 83¢ оплата COD. Залплатите лікості при одержанні лікості. Зробіть це тепер поки можете ще дістати АНТРО.

Ваша адреса _____
Місто _____

Стейт _____

С. М. DE PEW,
Rhinebeck, N. Y. — Tel. 2

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

80-АКР. ФАРМА
9-кім. дім, лазничка, опріані, стайня з 12 переділ, сарай, інші будинки. Потік.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

15-акр. куряча й овецька ферма. Чудовий вид на озеро в околиці озера. Модерний 14-кім. дім, добре діючий бізнес, 3,500 носних курей, повне влаштування. Порозуміться з власником. Mr. and Mrs. G. Schaeffer, Valois, New York.

Evergreen 3-4450
FILL YOUR BINS NOW
Spring Prices In Effect
MAPLE Coal & Coke Co.
antracite FUEL OIL bituminous OIL BURNERS
SALES & SERVICE
72-74 Box Street
BROOKLYN 22, N. Y.
Федель Кудлак

BUSINESS OPPORTUNITY

З УВАГИ НА НЕДУГУ ПАРТНЕРА

продається скоро діючий РЕСТОРАН за 600 дол. Ресторан в укр.-рос. ділянці, понад 25 р. на тім самім місці, бл. правосл. церкви. Ідеальне для подружжя, або спільників. Інформації від год. 12-8 веч. цілий тиждень.
AL. 4-7008, N. Y.

ПОТРЕБНО СПІЛЬНИКА

for general contracting and building line in L. I. & N. Y. vicinity. Мусить знати столярство або будову цеглою, охочий працювати. Готини потрібно \$2,500.00. Голоситись до:
Box M-22, Room 830
11 West 42nd St., New York City

БАРА І ГРІЛ

Повне влаштування. Добре поставлено, доб. положення. Можна поліпшити умов. життя. Власник продас по дуже умір. ціні. Українська клієнтеля. Огляньте бізнес при Corner 12th Street & Ave. B, New York City.

САЛОН КРАС

Повне і модер. влаштування Екстра великий салон. Продається 6 років. Добре положення. Помір. рент. Винайм. Можна добре влаштуватися. Власник продас цей гарний бізнес тільки за \$2,200. Зайдіть до власн.: 1444 Williamsbridge Rd., Bronx Phone: TA 2-9571

FARMS FOR SALE

CENTRAL N. Y. STATE AREA 225 акрова ферма, 6-годова стода, 2 дім, \$14,500, 105 акр. 100 ft. стайня, гар. дім, цистерна \$30,000. Барато інше! Поштіть за подробицями. Boggs Real Estate, Verona, N. Y. Phone Oneida 1803

80-АКР. ФАРМА

9-кім. дім, лазничка, опріані, стайня з 12 переділ, сарай, інші будинки. Потік.
C. M. DE PEW,
Rhinebeck, N. Y. — Tel. 2

ПРОДАЄТЬСЯ

в гарному районі Бронкс 2-родинний мурований дім з садом за \$14,500, треба готівки \$2,500. Продається також мурований дім на 9 мешкан. Мешкання модернізовані. Є нові газові печі й електричні холодильники. Ціна \$19,500, готівки \$8,000. Добрий дохід. Дзвонити до 10 зранка й 7-9 вечора:
AU 1-0194

REAL ESTATE

ITHACA — ELMIRA AREA Сільський будинок, 4 спальні, 4 акр. кілька кроків до школи, скелів, церков. Автобус до Elmira-Ithaca. Олив. пар. опріані. Великий гараж, робітня, від. зал. Вел будинки в доск. стані. Продаж за \$17,500, що є 14 варіанти. Пштіть: Box M-1, Rm. 830, 11 West 42nd, Street, New York, N. Y.

ПРОДАЄТЬСЯ

в гарному районі Бронкс 2-родинний мурований дім з садом за \$14,500, треба готівки \$2,500. Продається також мурований дім на 9 мешкан. Мешкання модернізовані. Є нові газові печі й електричні холодильники. Ціна \$19,500, готівки \$8,000. Добрий дохід. Дзвонити до 10 зранка й 7-9 вечора:
AU 1-0194

710 Clark St., off St. George Ave.

Оглядати в суб. і неділю 2-5 р.м. Будете направду здивовані, коли побачите 4-кім. бонгало спеціальної пелітими кімнати. Поширене піддашся, дерев'яні шінглі, олив. опріані на воду, підігрівані стіни, кх. лазничка, в спальнях засувні двері шиф. багато особливостей. Тільки \$14,500. Roy Lasher, Builder, 914 Pennington St., Elizabeth, N.J. Elizabeth 2-3102

EAST BRUNSWICK

11½ рч. frame дім, кухня, їдальня, 2 спальні, вистальня. Вікни, пиниця, піддашся на 2 вел. кімнати. Алюм. комб. вікна й двері, 100% відокремлений. Гараж, город. Власник в Клівленді, мусить продати. 4½% G.I. мортгедж. Ціна 13,500 firm. — 61 Merrill Ave., South River, N. J. (Lois Park Section). — So. River 6-4289W (Principals).

REAL ESTATE

ФАРМИ!

Подіумо до загальної відомо, що з огляду на велике зацікавлення у купівлі фарм українськими новоприбулими до ЗДА емігрантами, наша агенція доложила всіх усиль, щоб дістати якнайбільше добрих фарм і сьогодні ми пропонуємо до продажі понад 100 фарм в ціні, починаючи від \$3,000 до \$70,000. Якщо, ВИ зацікавлені у купівлі фарми та хотіли б збільшити нову українську фермерську колонію, яка складається на сьогодні з 29 родин, то просимо писати по інформації в цій справі на адресу:

VIC'S FARM AGENCY,

113 W. Division St., Neillsville, Wisconsin.
Листи писати в українській мові.

MISCELLANEOUS

48 ПАР NCBA ресторованих ПЕННІЛІ, \$250 пара; 5 пар \$1,000. Пштіть, телефонуйте, зайдіть Royalty Chinchilla Ranch, U. S. 202 and 206, Bedminster, N. J. PEapack 8-0431W.

FURNITURE REFINISHED

ВЕЛИКА МОДЕРНА КРАМНИЦЯ 45-річний досвід. Вся праця гарантована. Даром кошторис. Cummings, HA 4-8147 3739 — 58 St., Woodside, L. I.

THE HEMLOCKS ЛІКАРНЯ

Все нове і модерне. Положена при Passaic Ave., Florham Park, N. J. Директор заряду на місці. Обслуга всіх недуг. Вибір меню. На бажання співачки. Персональні умови щодо прийняття. CHatham 4-7759.

ВІДІЗЛОВАННЯ ДОМУ

Телефонуйте за безплатним кошторисом і подайте ім'я сусіда, якого дім ми мали б відділити. Хочемо, щоб Ви були задоволені. Richmond Home Insulation Phone GI 7-8827 (Est. 1937)

HI-HAT CATERERS

180 W. 54 St., Bayonne, N. J. Приймають на різні нагоди. • в кожній дім • в кожній залі • в the Hi-Hat Даром паркування. Даром зал. За інформаційний телефон. NE 6-2187 — FE 9-1671

ЕКСПЕРТ

фахівць НАПРАВНІ всіх родів АВТ. KIERAN & WICKERT MOTORS 340 Bay St., Staten Island, N. Y. SA 7-7619

DR. ANNA MESSING